

© Mattel, Inc. 1984. Hawthorne, CA 90250 U.S.A. PRINTED IN U.S.A. All Rights Reserved.

TRADUCIDO Y MAQUETADO POR YIBRAEL - muscarito@hotmail.com



¡PACIENCIA, DRAGÓN! LAS EMANACIONES MÍSTICAS QUE ME HAN TRAÍDO HASTA AQUÍ SE HACEN CADA VEZ MÁS FUERTES.

EL TIRÓN ES TAN FUERTE QUE APENAS PUEDO SUJETAR MI ESPADA MÁGICA.



¡AQUÍ! ESTA ES LA FUENTE DE LA EMANACIÓN QUE HE SEGUIDO.



¡SAL DE AHÍ, DRAGÓN! NECESITAREMOS ALGO MÁS QUE TUS GARRAS PARA DESCUBRIR LO QUE SE OCULTA BAJO ESE MONTÍCULO.



NECESITARÉ EL PODER DE MI ESPADA DE ENERGÍA.





EN ETERNA, LOS GUERREROS DEL REINO
DISPUTAN UN TORNEO PARA PROBAR
SU FUERZA Y HABILIDAD.



PREPARADA,
STRATOS.



¡DISCO
LIBERADO!



TE NOMBRO, TEELA, GANADORA
DEL DUELO DE ARQUERÍA



GRACIAS,
MAJESTAD.



MAN-AT-ARMS
PRUEBA SU FUERZA EN
LA TORRE DEL PODER.



BIEN
HECHO,
MAN-AT-
ARMS.

ERES UNO DE LOS
MÁS FUERTES.
¡AHORA ES MI
TURNO!



UN GRAN
GOLPE,
FISTO

¿PERO DÓNDE
ESTÁ HE-MAN?
ME PROMETÍO
COMPETIR EN ESTE
JUEGO.

¡HE-MAN! ¡VEN Y TRATA DE
VENCERME EN LA TORRE DEL
PODER!



LE PROMETÍ A FISTO QUE
HE-MAN APARECERÍA... Y
HE-MAN SIEMPRE CUMPLE
SUS PROMESAS.



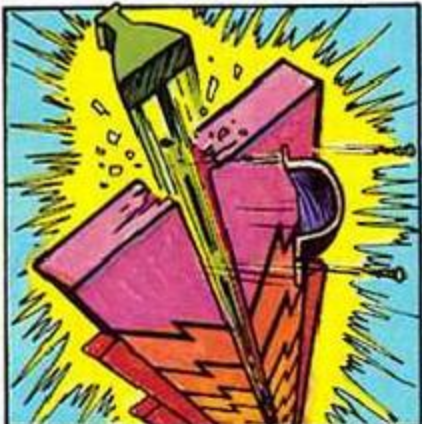
¡POR EL PODER DE
GRAYSKULL! ¡YO
TENGO EL PODER!



HICE SONAR EL GONG. VEAMOS SI
PUEDES IGUALAR MI FUERZA.



¡LO
INTENTA-
RÉ!



¡POR EL VIENTO
DEL NORTE! ¡LO HAS
MANDADO A ORBITAR!



¡HURRA! ¡POR
HE-MAN, EL HOMBRE
MÁS PODEROSO DEL
UNIVERSO!

MAN-E-FACES, RAM-MAN Y MEKANEK
SE DAN PRISA PARA LLEGAR AL
TORNEO.



OIGO APLAUSOS,
MEKANEK. ¡LLEGAMOS
TARDE! ¿PUEDES VER
ALGO?



NO, PERO...
VEO ALGO,
ALGO ENORME,
DIRIGIÉNDOSE HACIA
NOSOTROS.



ES SKELETOR
MONTADO EN UNA
ESPECIE DE MONSTRUO!



ME QUEDARÉ Y LUCHARÉ.
¡VOSOTROS DEBÉIS AVISAR A
ETERNIA!



¡NINGUNO DE VOSOTROS
IRÁ A NINGUNA PARTE
CUANDO MIS CADENAS
MÍSTICAS OS
ATRAPEN!



¡BAJA DE AHÍ
Y LUCHA!

UNA RÁFAGA DE
LA NIEBLA DE MI
DRAGÓN...

...¡ACABARÁ
CONTIGO!

SÓLO SI ME
ALCANZA,
SKELETOR.

¡VUELVE AQUI,
BESTIA ESTÚPIDA!

GRRRRR!

CHURK!

GRRRRRRRRRR...

YA MÉ HE
ENCARGADO
DE TU
DRAGÓN,
SKELETOR.

¡AHORA ES
TU TURNO!

MIS CADENAS
MÍSTICAS HARÁN ALGO
MÁS QUE ATRAPARTE,
HE-MAN. ¡TE DRENARÁN
TU PODER!



ME SIENTO... DÉBIL...
PERO.... NO PUEDO....
CEDER.... DEBO...



...¡SER
LIBRE!



¡NADA ME
DETENDRÁ AHORA!



ME HAS
VENCIDO POR
AHORA, PERO
VOLVERÉ.



¡VAMOS, DRAGÓN,
A TRAVÉS DEL PORTAL!



GYIPE!



LIBERA A MIS
AMIGOS,
COMBATESAURUS, O...





PERDONADME, GUERREROS.
ERA EL PRISIONERO DE LA VIL
MAGIA DE SKELETOR.
ESCUCHAD MI TRISTE HISTORIA.

HACE INCONTABLES ERAS, YO
ERA UNA CRIATURA VIVIENTE.

CAMINABA POR EL MUNDO CON
OTROS DE MI ESPECIE, Y YO
ERA EL REY ENTRE ELLOS.



Y TAMBIÉN FUI EL QUE
MÁS SOBREVIVIÓ.

UN DÍA, MI PAREJA MURIÓ Y NO QUEDÓ DE LOS MÍOS NADIE
EXCEPTO YO.



POR UN TIEMPO, VAGUE
SOLO POR TIERRAS
DISTANTES.

FINALMENTE, ME
LLEGÓ MI HORA.



Y ALLÍ PERMANECÍ HASTA QUE
LA MAGIA DE SKELETOR ME ALZÓ
DE NUEVO.



SI ME ACEPTÁIS, ME
GUSTARÍA LUCHAR A
VUESTRO LADO.



EN EL NOMBRE DE
GRAYSKULL, ACEPTAMOS.
COMBATESAURUS. ¿QUÉ
DECÍS, GUERREROS DE
ETERNIA?



¡BIENVENIDO,
COMBATESAURUS!



FIN

MASTERS DEL UNIVERSO



HE-MAN ARMADURA
DE COMBATE



MAN-E-FACES



RAM-MAN



SKELETOR ARMADURA
DE COMBATE



TRI-KLOPS



TRAP-JAW

MASTERS OF THE UNIVERSE, BATTLE ARMOR HE-MAN,* MAN-AT-ARMS, BATTLE ARMOR SKELETOR,* TEELA, BEAST MAN, MER-MAN, STRATOS, FISTO,* ZOAR, WHIPLASH,* TRI-KLOPS, TRAP JAW, BATTLE CAT, BUZZ OFF,* RAM MAN, EVIL-LYN, KOBRA KHAN,* MEKANECK, STRIDOR,* PRINCE ADAM,* WEBSTOR,* JITSU,* CLAWFUL,* ROTON,* ROAD RIPPER,* DRAGON WALKER,* ATTAK TRAK, CASTLE GRAYSKULL, SNAKE MOUNTAIN,* POINT DREAD AND TALON FIGHTER are U.S. trademarks of Mattel, Inc.

*Available soon!